



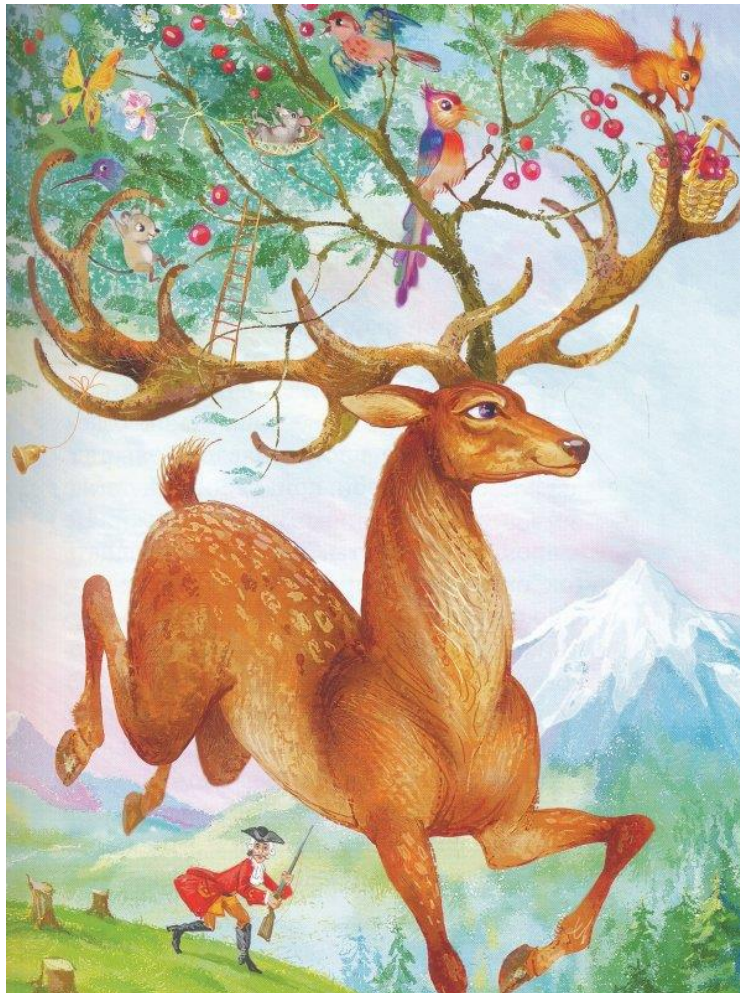
КЗ «Херсонська обласна бібліотека для дітей  
ім. Дніпрової Чайки» Херсонської обласної ради  
Інформаційно-бібліографічний відділ

Методичний кабінет при управлінні освіти  
Херсонської міської ради

# ЩО ЧИТАТИ ВЛІТКУ

учням 5 класу

*(рекомеодаційний бібліографічний список літератури)*



*Херсон 2016*



## УКРАЇНСЬКА ЛІТЕРАТУРА

- 84(4УКР)  
Б69                    **Близнець, В.** Звук павутинки : повість; Земля світлячків : казка : для мол. та серед. шк. віку / Віктор Близнець; худож. О.Михайлова-Родіна. – Київ : Веселка, 2003. – 175 с.
- 84(4УКР)  
В48                    **Вінграновський, М.** Вибрані твори / Микола Вінграновський. – К.: Дніпро, 2004. – 832 с. – (Бібліотека Шевченківського комітету).  
*Рекомендований твір: Первінка.*
- 84(4УКР)  
Г54                    **Глібов, Л. І.** Байки; Поезії / Леонід Глібов; мал. А.М.Твердого. – Київ : Дніпро, 1991. – 269 с. : іл. – (Бібліотека літературної класики «Дніпро»).
- 84(4УКР)  
Г83                    **Гридін, С.** Федько у віртуальному місті / Сергій Гридін; іл. О.Шапкаріної; обкл. О. Шингур. – Львів : Видавництво Старого Лева, 2012. – 207 с. : іл. – (Планета Чудасія).
- 84(4УКР)  
Г97                    **Гуцало, Є.** Сім'я дикої качки : для мол. та серед. шк. віку / Євген Пилипович Гуцало; упоряд. та передм. Лесі Вороніної. - Вид. 2-е; без змін. - Київ : Національний книжковий проект, 2012. - 224 с. : іл.
- 84(4УКР)  
Д99                    **Дяченко, М.** Пригоди Марійки Михайлової / Марина Дяченко, Сергій Дяченко; пер. з рос. Н. Борискіної; обкл. В. Богданюк. – Вінниця : Тезис; Соняшник, 2005. – 160 с. : іл. – (Пригодницька б-ка).
- 84(4УКР)  
І-48                    **Ільченко, О.** Пастка для геймера / Олесь Ільченко. – Київ : Грані-Т, 2008. – 64 с. : іл. – (Дивний детектив – 08).
- 84.2(4УКР)  
З-80                    **Золота книга казок : українські народні казки : для ст. шк. віку / упоряд., передм.та прим. Л.Дунаєвської; іл. І.Вишинського. – Київ: Веселка, 1990. – 430с.: іл. – (Золота б-ка учня).**  
*Реком.: Яйце-райце. Як лисиця Івана-баштанника зробила царевичем. Чому море солоне. Іван-вітер. Про бідного парубка і царівну.*
- 84(4УКР)  
К14                    **Казки Старого Лева:** українські казки / упоряд. Л. Андрієвська; худож. С. Храпов. – Львів : Видавництво Старого Лева, 2003. – 310 с.  
*Реком.: Винничук Ю. Казки.*
- 84(4УКР)  
К 68                    **Королів-Старий, В.К.** Нечиста сила : казки : для мол. та серед. шк. віку / В.К.Королів-Старий; упоряд. та передм. Ф. Погребенника; худож. А. Василенко.-2-ге вид.- Київ : Веселка, 1992.- 169 с. : іл.
- 84(4УКР)  
К 82                    **Крип'якевич, І.** Пригоди малих козаків : історично-пригодницькі повісті та оповідання : для мол. та сер. шк. віку / Іван Крип'якевич; худож. О. Штанко. – Київ : Веселка, 2004. – 255 с. : іл.

- 84(4УКР)  
К 90                    **Куліш, П.** Вибрані твори / П. Куліш; упоряд. текстів, передм. та прим. І.М.Андрусюка. – Харків : Веста, Ранок, 2003. – 320 с. – (Програма з літератури).  
*Реком.: Циган.*
- 63.221  
М15                    **Макаров О.** Монети з дідусевої скриньки : науково-пізнавальна повість /Олександр Макаров. – Київ : Грані-Т, 2010. – 80 с. : іл.
- 84(4УКР)  
М19                    **Малик, В.** Князь Кий: роман /Володимир Кирилович Малик. – Київ : Дніпро, 1989. – 576 с. : іл.
- 84.2(4УКР)  
М68                    **Міфи України** : за книгою Г.Булашева «Український народ у своїх легендах, релігійних поглядах та віруваннях» / пер. Ю.Буряка. – Київ : Довіра, 2003. – 382 с.
- 84(4УКР)  
Н56                    **Нестайко, В.З.** Казкові пригоди і таємниці : повісті-казки / Всеволод Нестайко; передм. А.Г. Костецького; мал. А.П. Василенка; ред. Т.Г. Качалова. – Київ : Веселка, Т. : Навчальна книга – Богдан, 2003. - 446 с. : іл.
- 84(4УКР)  
О-53                    **Олесь, О.** Княжа Україна : минуле України в піснях : поема: для мол. та серед. шк. віку /Олександр Олесь; упоряд. Р. Радишевський. – Київ : Веселка, 1991. – 143 с. : іл.
- 84(4УКР)  
П84                    **Процюк, С.** Марійка і Костик / Степан Процюк; худож. Олександра Полоскіна. – Київ : Грані-Т, 2008. – 64 с. : іл.
- 84(4УКР)  
П84                    **Процюк, С.** Залюблені в сонце : друга історія Марійки і Костика / Степан Процюк; худож. Альона Котова. – Київ : Грані-Т, 2007. – 64 с.
- 84(4УКР)  
П 92                    **Пчілка, О.** Годі, діточки вам спать! : Вірші, оповідання, казки, фольклорні записи : для дошк. та мол. шк. віку / Олена Пчілка; упоряд. та передм. О. Таланчук; ред. О.С.Яремійчук; худож. І. Литвин. – Київ : Веселка, 1991. – 335 с. : іл.
- 84(4УКР)  
Р64                    **Роздобудько, І.** Пригоди на невідомому острові / Ірен Роздобудько; мал. Олени Грищенко. – Вінниця : Теза, 2008. – 156 с. : іл.
- 84(4УКР)  
Р64                    **Роздобудько, І.** Ірен Роздобудько про Блеза Паскаля, Вольфі Моцарта, Ганса Андерсена, Катрусю Білокур, Чарлі Чапліна / Ірен Роздобудько. – Київ : Грані-Т, 2007. – 144 с. : іл.
- 84(4УКР)  
Р90                    **Рутківський, Володимир.** Ганнуся : весела пригод. повість / Володимир Рутківський; ілюстр. І. Ключковської. – Львів : Видавництво Старого Лева, 2012. – 253 с. : іл. – (Обережно: дівчатка!).

- 84(4УКР)  
Т48                    **Ткачук, Галина.** Вікно до собаки / Галина Ткачук ; худож. Юлія Шалімова. – Київ : Грані-Т, 2011. – 120 с. – (Сучасна дитяча проза).
- 84(4УКР)  
Ш37                    **Шевчук, В. О.** Панна квітів : казки моїх дочок : для мол. та серед. шк. віку / В.О.Шевчук; худож. О.М. Рубіна. – Київ : Веселка, 1990. – 183 с. : іл.

### ЛІТЕРАТУРА РІДНОГО КРАЮ

- 84(4УКР-  
4ХЕС)  
Г57                    **Гойдалки над степом** : херсонські письменники дітям / за ред. Н.Звягінцевої, А.Бардашевської, В.Загороднюка, М.Братана [та ін.] – Херсон : Наддніпряночка, 2009. – 296 с.  
*Рекомендовані автори: А.Кичинський, Л.Марченко, О.Бутузов, Ю.Голобородько.*
- 84(4УКР)  
Д54                    **Дніпрова Чайка.** Проводи Сніговика-Снігуровича : поезії, оповідання, казки, п'єси : для мол. та серед. шк. віку / Дніпрова Чайка; худож. В.Євдокименко. – Київ : Веселка, 1993. - 272с. : іл.
- 84(4УКР)  
Г 85                    **Грінченко, Б.Д.** До тих, що зостануться : вибрані твори : для серед. та ст. шк. віку/ Борис Грінченко; упоряд., передм. та прим. В.Яременка; ред. І Бойко; худож. оформл. М.Пшінки. – Київ : Веселка, 1993. - 398 с.
- 84(4УКР-  
4ХЕС)  
М29                    **Марущак, А. П.** Ключи от приключення / Анатолий Марущак, Владимир Марущак; худож. И.Савенко. – Одесса : Пальмира, 2007. – 256 с.

### ЗАРУБІЖНА ЛІТЕРАТУРА

- 84(7США)  
Б51                    **Бернет, Ф.** Маленький лорд Фаунтлерой / Френсис Бернет; пер. з англ. Н.Римська; іл. Л. Гентош, Х. Рейнарович. – Львів : Свічадо, 2009. – 232 с. : іл.
- 84(2РОС)  
Б90                    **Буличов, К.** Подорож Аліси : фантастична повість / Кір Буличов; пер. з рос. Євген Литвиненко. – Київ : Школа, 2005. – 304 с. : іл. – (Моя улюблена книжка).
- 84(2РОС)  
Г21                    **Гаршин, В.М.** Жабка-мандрівниця / В. М. Гаршин. – [Б.м.] : Наталіс, 2000. – 8 с. : іл.
- 84(4ВЕЛ)  
Д15                    **Дал, Р.** Чарли и шоколадная фабрика : фантастическая повесть / Роулд Дал; пересказ. С.Кибирский, Н.Матреницкая; стихи А.Усачева; ил. В.Мочалов. - М. : МП "НИМАК": МП "КТК", 1992. - 176 с. : ил.

- 84(4ВЕЛ)  
Д42                    **Джонс, Д.В.** Мандрівний Замок Хаула / Діана Вінн Джонс; з англ. пер. Андрій Поритко. - Львів : Видавництво Старого Лева, 2008. - 352 с. : іл.
- 84.2(4НІМ)  
К14                    **Казки Гауфа і Гофмана** / пер. з нім. С.Г. Шалай, Ю.Б. Худяков. - Ростов-на-Дону : Проф-Пресс, 2001. – 512 с. : іл. - (Для маленьких друзів).  
*Реком.: 2-3 казки.*
- 84(4ВЕЛ)  
К36                    **Керрол, Л.** Аліса в Країні Див / Льюїс Керрол; пер. з англ. Валентин Корнієнко; за ред. Івана Малковича. - 6-те вид. - Київ : А-БА-БА-ГА-ЛА-МА-ГА, 2007. - 267 с. : іл. - (Казки, які здолали час).
- 84(4НІМ)  
К36                    **Кестнер, Е.** Еміль і детективи : повість / Еріх Кестнер; пер. з нім. К.Гловацької; мал. Н.Котел, І.Вишинського. - Київ : Веселка, 1984. - 104 с. : іл.
- 84(4ВЕЛ)  
К42                    **Кіплінг, Р.** Мауглі : пер. з англ. / Редьярд Кіплінг; худож. С.Железняк; іл. О.Волчанової. - Київ : Школа, 2004. - 255 с. : іл. - (Золота бібліотека).
- 84(4ІТА)  
К60                    **Коллоді, К.** Пригоди Пінокіо : казка / Карло Коллоді; пер. з італ. Ю.Авдєєва; мал. А.Василенка. - Київ : Веселка, 1980. - 175 с. : іл. - (Бібліотечна серія).
- 84(4ПОЛ)  
К 66                    **Корчак, Я.** Король Матиуш Первый. Король Матиуш на необитаемому острові : педагогические повести: пер. с пол. / Януш Корчак; послесл. А. Шарова; худож. Е. Медведева; ред. Г.Ф. Фролова. - М. : Правда, 1989. – 480 с. : ил.
- 84(7США)  
К90                    **Кулідж, С.** Невгамовна Кейті в школі / С'юзен Кулідж; з англ. пер. В. Чернищенко. - Львів : Видавництво Старого Лева, 2013. - 192 с.
- 84(4НІМ)  
К85                    **Крюс, Дж.** Флорентіна : повість для мол. шк. віку / Джеймс Крюс; пер. з нім. Галини Кирпи; мал. Марини Севериної. - Київ : Веселка, 1983. - 95 с. : іл.
- 84(4ШВЕ)  
Л14                    **Лагерлеф, С.** Чудесное путешествие Нильса с дикими гусями / Сельма Лагерлеф; пер. со швед. А. Любарской, З.Задунайской; худож. С.Набутовский. - М. : Махаон, 2007. - 208 с. : ил. - (Путешествие в сказку).
- 84(4ШВЕ)  
Л59                    **Ліндгрєн, А.** Пєппі Довгапанчоха : повість / Астрід Ліндгрєн; пер. зі швед. Ольга Сенюк. - Київ : Школа, 2005. - 303 с. : іл. - (Дитячий світовий бестселер).

- 84(4НІМ)  
М12                    **Маар, П.** Пан Белло і блакитне диво : перший переклад у світі / Пауль Маар; пер. з нім. Ольги Сидор; мал. Уте Краузе. - Вінниця : Теза : Соняшник, 2005. - 256 с. : іл. - (Пригодницька бібліотека).
- 84(2РОС)  
М30                    **Маршак, С.Я.** Дванадцять місяців : драматическая сказка / Самуїл Яковлевич Маршак; рис. В.Алфеевського. - М. : Детская литература, 1987. - 78 с.
- 84(4ВЕЛ)  
М60                    **Мілн А.** Вінні-Пух та всі-всі-всі : казкова повість / Александр Мілн; пер. з англ. Б.Заходер; переказ укр. А.Костецького. - М. : Школа, 2000. - 290с. : іл. - (Золота бібліотека).
- 84(7США)  
П60                    **Портер, Е.** Поліанна : роман /Елеонор Портер; пер. з англ. Богдан Гора; худож. Світлана Железняк. - Київ : Школа, 2004. - 224 с. : іл. - (Золота б-ка вид-ва "Школа").
- 84(2РОС)  
О-44                    **Одоевский, В.Ф.** Городок в табакерке : сказки / В. Ф. Одоевский; рис. Е. Александровой. - Л. : Дет. лит., 1977. - 32с. : ил. - (Школьная библиотека).
- 84(4НІМ)  
Р24                    **Распе, Р.Э.** Приключения барона Мюнхаузена; Синдбад-мореход : для мл. шк. возраста / Рудольф Эрих Распе; пересказ К.Чуковского; пересказ с араб. М. Салье; худож. Н. Козлов. - Минск : Юнацтва, 1994. - 237 с. : ил. - (Золотой ключик).
- 84(4ІТА)  
Р60                    **Родарі, Дж.** Пригоди Цибуліно : повість-казка / Джанні Родарі; пер. з італ. А.Іллічевського; мал. В.Сутєєва. - Київ : Веселка, 1985. - 182 с. : іл. - (Бібліотечна серія).
- 84(7КАН)  
С33                    **Сетон-Томпсон, Э.** Медвежонок Джонни : рассказы о животных / Эрнест Сетон-Томпсон; худож. А. Ф. Николаев, С. Г. Цедилов. - Самара : Кн. изд-во, 1992. - 80 с. : ил.
- 84(4ВЕЛ)  
С86                    **Стронг, Дж.** Розшукується ракета на чотирьох лапах! / Джеремі Стронг; з англ. пер. Віктор Морозов; іл. Максима Паленка. - Львів : Видавництво Старого Лева, 2008. - 240 с. : іл. - (Читання для реготання).
- 84(4НІМ)  
Ш53                    **Шефер, Б.** Пес на ім'я Мані, або Абетка грошей / Бодо Шефер; пер. Наталя Іваничук. - Львів : Видавництво Старого Лева, 2008. - 232 с. : іл.

**СКЛАЛА:** НОВИЦЬКА Г.І., завідувача інформаційно-бібліографічним відділом КЗ «Херсонська обласна бібліотека для дітей ім. Дніпрової Чайки» Херсонської обласної ради

**КОНСУЛЬТАНТИ :** МАРКОВСЬКА Л.А., методист методичного кабінету при управлінні освіти Херсонської міської ради

МАРЕЦЬКА Л.П., завідувач науково-методичної лабораторії української мови і літератури КВНЗ «Херсонська академія неперервної освіти» Херсонської обласної ради

Вул. Гімназична, 21

м. Херсон, 73000

Тел.: (0552) 41-43-18, 41-03-46

Інтернет: <http://www.library.kherson.ua/>

E-mail: [library-ks@i.ua](mailto:library-ks@i.ua)

Facebook: <http://www.facebook.com/library.ks.ua/>